

Distr.: General  
29 November 2018  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٥٠ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل  
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

## الوضع المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير معلومات عن الوضع المالي المحدث حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ لبعثات حفظ السلام المنتهية التسع والعشرين. وقد سجّلت خمسٌ من تلك البعثات عجزاً نقدياً صافياً بلغ مجموعه ٨٥,٦ مليون دولار (مقارنة بمبلغ ٨٦,٠ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧) نتيجة لعدم سداد بعض الدول الأعضاء الأنصبة المقررة عليها. وسجّلت البعثات المنتهية المتبقية الأربع والعشرون فوائض نقدية صافية متاحة للقيد لحساب الدول الأعضاء بلغ مجموعها ٩٣,١ مليون دولار (مقارنة بمبلغ ٨٥,٣ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧).



الرجاء إعادة استعمال الورق



## أولا - مقدمة

١ - يُقدّم هذا التقرير عملاً بالقرار ٣٢٣/٥٧ الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً مستكملاً وأن يتقدم باقتراحات بشأن طريقة معالجة مسألة المستحقات غير المسددة للدول الأعضاء من جراء إغلاق بعثات حفظ السلام التي تعاني من عجز في صافي النقدية. ويقدم التقرير معلومات محدّثة عن الوضع المالي لبعثات حفظ السلام المنتهية منذ تقديم التقرير السابق للأمين العام (A/72/649)، الذي أرجأت الجمعية العامة النظر فيه إلى دورتها الثالثة والسبعين (المقرر ٥٤٧/٧٢ جيم).

٢ - ويقدم هذا التقرير ما استجدّ من معلومات عن الوضع المالي، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، لبعثات حفظ السلام المنتهية التالية التي صدرت بشأنها تقارير أداء نهائية: بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، عملية الأمم المتحدة في بوروندي، فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، عملية الأمم المتحدة في موزامبيق، بعثة الأمم المتحدة في سيراليون وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، بعثة الأمم المتحدة في هايتي، فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، عملية الأمم المتحدة في الصومال، قوات السلام التابعة للأمم المتحدة، قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي وبعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلوفينيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية وفريق دعم الشرطة المدنية، إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، بعثة الأمم المتحدة في السودان، بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير معلومات عن كل واحدة من بعثات حفظ السلام المنتهية.

### معلومات أساسية

٣ - أرجأت الجمعية العامة النظر في بعثات حفظ السلام المنتهية منذ دورتها السادسة والستين في عام ٢٠١٢، حين قدم الأمين العام تقريره عن الوضع المالي المستكمل لبعثات حفظ السلام المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/66/665). ويواصل الأمين العام بصورة سنوية تقديم معلومات مالية محدّثة (انظر A/67/739 و A/68/666 و A/69/659 و A/70/552 و A/71/652 و A/72/649). ويشكل هذا التقرير التحديث الثامن من تلك التحديثات.

٤ - وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، كانت هناك عشر بعثات حفظ سلام منتهية. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، زاد ذلك العدد بنحو ثلاث أضعاف ليبلغ ٢٩ بعثة حفظ سلام منتهية. وبلغ مجموع الأنصبة المقررة غير المسددة ٣٩٠,٨ مليون دولار (٣٥٠,٧ مليون دولار دون احتساب أرصدة دائنة قدرها ٣٨,٩ مليون دولار ومدفوعات زائدة قدرها ١,٢ مليون دولار).

## ثانياً - المعلومات المالية الموحدة

٥ - حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، كان لدى ٢٤ من أصل ٢٩ بعثة من بعثات حفظ السلام المشمولة بهذا التقرير فوائض نقدية متاحة لتقييدها لحساب الدول الأعضاء يبلغ مجموعها ٩٣ ١٢٢ ٠٠٠ دولار، على النحو المبين في الجدول ١.

### الجدول ١

الوضع النقدي الصافي الموحد لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، عملية الأمم المتحدة في بوروندي، فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، عملية الأمم المتحدة في موزامبيق، بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، بعثة الأمم المتحدة في هايتي، بعثة الأمم المتحدة في السودان، بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، قوات السلام التابعة للأمم المتحدة، قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية، إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفترة
١٥١ ٩٤٧	الأصول النقدية
(٥٨ ٨٢٥)	مخصوماً منها: الالتزامات
٩٣ ١٢٢	صافي المبلغ النقدي المتاح للقيود لحساب الدول الأعضاء حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

٦ - وبلغ مجموع صافي المبلغ النقدي المتاح في بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع والعشرين، في متم حزيران/يونيه ٢٠١٧، ما قدره ٨٥ ٣٤٧ ٠٠٠ دولار. وبحلول متم حزيران/يونيه ٢٠١٨، كانت هناك ٢٤ بعثة حفظ سلام منتهية لها أرصدة نقدية صافية متاحة مجموعها ٩٣ ١٢٢ ٠٠٠ دولار. وحتى ذلك التاريخ، وصلت المدفوعات المستحقة من الأنصبة المقررة لهذه البعثات المنتهية الأربع والعشرين إلى ٢٣٨ ٤١٥ ٠٠٠ دولار. وبلغت المطالبات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات ما مجموعه ١٨ ٤٣٠ ٠٠٠ دولار، ووصلت المبالغ الدائنة المقيدة لحساب الدول الأعضاء إلى ٣٨ ٧٠٨ ٠٠٠ دولار والمدفوعات الزائدة المقدمة منها إلى ١ ١٩٢ ٠٠٠ دولار. وبالإضافة إلى ذلك، بلغت الالتزامات الأخرى ما مجموعه ٤٩٥ ٠٠٠ دولار. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير معلومات مفصلة بحسب كل

واحدة من بعثات حفظ السلام المنتهية. ويرد في الجدول ٢ أدناه تحليل للتغير الذي طرأ على مجموع صافي المبلغ النقدي المتاح للقيد لحساب الدول الأعضاء في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.

## الجدول ٢

التغير الذي طرأ على صافي النقدية المتاح للقيد لحساب الدول الأعضاء في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٨٥ ٣٤٧	صافي المبلغ النقدي المتاح حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧
٢٧ ٠٠٠	سداد قروض بعثات حفظ السلام العاملة
(٣٠ ٠٠٠)	القروض المقدمة إلى البعثات العاملة
٢ ٢٨٦	إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى
٨ ٦٧٦	الأنصبة الواردة من الدول الأعضاء
٣٠١	المبالغ المردودة: بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
(٤٨٨)	تسوية المطالبات والمصاريف: استحقاقات الموظفين ومصاريف أخرى
٩٣ ١٢٢	صافي المبلغ النقدي المتاح حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

٧ - حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، كان مبلغ ٣٢ ١٠٠ ٠٠٠ دولار مستحقاً على بعثتين عاملتين، ويتألف من مبلغ ١٠ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ومبلغ ٢١ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، ارتفع المبلغ المستحق على هاتين البعثتين إلى ٣٥ ١٠٠ ٠٠٠ دولار، ويتألف من مبلغ ١١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ومبلغ ٢٤ ١٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

٨ - وحتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، انخفض المبلغ المستحق على هاتين البعثتين إلى ٣٤ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار، ويتألف من مبلغ ١١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ومبلغ ٢٣ ٧٠٠ ٠٠٠ دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

٩ - ويبين المرفقان الثاني والثالث لهذا التقرير مستويات الاقتراض فيما بين البعثات ويتضمنان تحليلاً للمبالغ المقترضة والتسويات الشهرية بين بعثات حفظ السلام العاملة والمنتهية، على التوالي، منذ تموز/يوليه ٢٠١٣. وبالنظر إلى أن الأنصبة المقررة الجديدة تصدر في تموز/يوليه، فعادة ما تبلغ المستويات ذروتها في تموز/يوليه وآب/أغسطس. وبصفة عامة، انخفض الاقتراض فيما بين البعثات في الفترة بين تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الثاني/يناير خلال الفترات من ٢٠١٣/٢٠١٤ إلى ٢٠١٧/٢٠١٨، باستثناء الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥. ففي الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥، انتهى جدول الأنصبة المقررة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، وقدرت الأنصبة المقررة فيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، التي

كان عليها أعلى قرض، لفترة تغطي ستة أشهر، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، بدلا من فترة الاثني عشر شهرا حتى تتم الفترة المالية في حزيران/يونيه ٢٠١٦، وهو ما خفض مبلغ الأنصبة المقررة فيما يتعلق بالأشهر الستة الأولى من الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ وحال دون سداد القرض. وقد يُسجل اتجاه مماثل في الفترة ٢٠١٨/٢٠١٩، بالنظر إلى كون فترة جدول الأنصبة المقررة المعتمد تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

١٠ - وبالإضافة إلى الاقتراض من جانب البعثات العاملة، كانت هناك حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ قروض غير مسددة من بعثات حفظ سلام منتهية إلى بعثات منتهية أخرى كان لديها عجز نقدي بسبب مدفوعات غير مسددة تخص الأنصبة المقررة، وبالتالي لم تتمكن من تسديد قروضها. وكانت هذه القروض تخص بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي (٣٦٦ ٠٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى (٣٥١٧ ٠٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (١٢٤ ٠٠٠ دولار).

١١ - وزاد الرصيد النقدي بمبلغ ٣٠١ ٠٠٠ دولار، نتيجة لمبلغ قدره ٢٨٢ ٠٠٠ دولار مسجل في بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد فيما يتعلق بسداد تكاليف الشحن ومبلغ ١٩ ٠٠٠ دولار مسجل في بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي فيما يتعلق بسداد رصيد غير مستعمل من تنفيذ مشاريع من جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٢ - وانخفض الرصيد النقدي بمبلغ ٤٨٨ ٠٠٠ دولار، نتيجة لتسوية استحقاقات الموظفين ومصاريف أخرى خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

١٣ - وخلال السنة المالية، قامت الدول الأعضاء بتسوية الأنصبة المقررة المستحقة البالغة ٩ ٠٨١ ٠٠٠ دولار، لا سيما فيما يتعلق بقوات السلام التابعة للأمم المتحدة (٨ ٤٥٠ ٠٠٠ دولار)، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (٢٠٥ ٠٠٠ دولار)، وعملية الأمم المتحدة في الصومال (٢٠٠ ٠٠٠ دولار)، علاوة على مبالغ أخرى تقل عن ١٠٠ ٠٠٠ دولار تخص بعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية.

١٤ - وتحققت إيرادات استثمار وإيرادات أخرى قدرها ٢ ٢٨٦ ٠٠٠ دولار أساسا لفائدة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة (٧٩٨ ٠٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي (٣٤١ ٠٠٠ دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا (٢٢٣ ٠٠٠ دولار)؛ وحققت بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وبعثة الأمم المتحدة في السودان إيرادات بمبالغ تقل عن ٢٠٠ ٠٠٠ دولار.

١٥ - ويرد في الجدول ٣ تحليل لمجموع الرصيد النقدي الصافي البالغ ٩٣ ١٢٢ ٠٠٠ دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨ بالنسبة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية الأربع والعشرين.

## الجدول ٣

بعثات حفظ السلام المنتهية التي كانت لديها أرصدة نقدية صافية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البعثة
٢ ١٧٢	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
١ ٤٣٤	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
٤٠٢	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
٧ ٩٥٩	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
١ ٥٤٩	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
١٠ ٦٠٢	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
١٧٧	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
٥٨٨	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
٢ ١١٤	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
٨٨٧	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
١١ ٦٣٠	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
٥ ٩٥٥	بعثة الأمم المتحدة في السودان
١ ١٩٨	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
١	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
١١٧	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
٤٨٥	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
١٨١	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيا
١١ ٢٢١	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
٢٨ ٨٢٢	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
١ ٨٩٠	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
١٣٥	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
٦٨٥	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
٢ ٥٦٢	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية
٣٥٦	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
٩٣ ١٢٢	المجموع

١٦ - وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، سجلت خمسٌ من بعثات حفظ السلام التسع والعشرين المشمولة بهذا التقرير عجزاً نقدياً صافياً مجموعه ١٠ ٦١٠ ٨٥ دولار، على النحو المبين في الجدول ٤. ونشأ ذلك العجز عن مدفوعات غير مسددة تخص الأنصبة المقررة يبلغ مجموعها ١٥٢ ٤١٦ ٠٠٠ دولار.

## الجدول ٤

الوضع النقدي الصافي الموحد لفريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
١ ٣٢٠	الأصول النقدية
(٨٦ ٩٣٠)	مخصوما منها: الالتزامات
(٨٥ ٦١٠)	العجز في صافي المبالغ النقدية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

١٧ - تشمل التزامات البعثات المنتهية التي سجلت العجز النقدي المبين في الجدول ٤ أعلاه قروضا تبلغ قيمتها ٢٣ ٨٢٨ ٠٠٠ دولار تتألف مما يلي: (أ) مبلغ ١١ ٠٠٨ ٠٠٠ دولار مستحق لبعثات حفظ سلام منتهية من جانب بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا (انظر الفقرة ١٠ أعلاه)؛ و (ب) مبلغ ١٢ ٨٢٠ ٠٠٠ دولار مستحق للصندوق الاحتياطي لعمليات حفظ السلام من جانب بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى منذ شباط/فبراير ٢٠٠٠ نتيجة عدم توافر موارد نقدية كافية في البعثة. وتشمل الالتزامات أيضا مطالبات مستحقة للبلدان المساهمة بقوات قدرها ٦٢ ٩٢٢ ٠٠٠ دولار (انظر المرفق الرابع) ومبالغ أخرى مستحقة الدفع قدرها ١٧٤ ٠٠٠ دولار، تتألف من قيود دائنة مستحقة ليوغوسلافيا السابقة.

١٨ - ويبين الجدول ٥ التغير الذي طرأ على الوضع النقدي الصافي بالنسبة لبعثات حفظ السلام المنتهية الخمس التي سجلت عجزا نقديا في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.

## الجدول ٥

التغير الذي طرأ على الوضع النقدي الصافي للبعثات المنتهية التي سجلت عجزا نقديا في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٨٦ ٠٤١)	العجز في صافي المبالغ النقدية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧
٤٠٥	الأنصبة الواردة من الدول الأعضاء
٢٦	إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى
(٨٥ ٦١٠)	العجز في صافي المبالغ النقدية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

١٩ - ويرد في الجدول ٦ تحليل للعجز في صافي المبالغ النقدية، الذي بلغ ٦١٠ ٠٠٠ ٨٥ دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، بالنسبة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام الخمس المنتهية.

الجدول ٦

بعثات حفظ السلام المنتهية التي كان لديها عجز نقدي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البعثة	المبلغ
فريق المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا	(١٢٣)
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	(٢٣ ٨١٠)
عملية الأمم المتحدة في الصومال	(١٤ ٩٦٧)
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي	(٧ ٢٦٤)
سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	(٣٩ ٤٤٦)
<b>المجموع</b>	<b>(٨٥ ٦١٠)</b>

### ثالثا - الاحتياجات النقدية للمنظمة والمبالغ المستحقة الدفع للدول الأعضاء من بعثات حفظ السلام المنتهية التي تسجل عجزا نقديا صافيا

٢٠ - تضمنت التقارير السابقة للأمين العام عن الوضع المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية معلومات عن تعذر التنبؤ، منذ وقت طويل، بتسليم الأنصبة المقررة والثغرات التي تعثره وعن أثر ذلك على السيولة في بعثات حفظ السلام. ووفقا لما قرره الجمعية العامة، تصدر الأنصبة المقررة لكل عملية من عمليات حفظ السلام وفقا لمدة الولاية المعنية. وبناء على ذلك، فتوقيت إصدار الأنصبة المقررة والاشتراكات الواردة ذات الصلة الخاصة بكل عملية يتوقف على توقيت الولاية ومدة تمديدها من جانب مجلس الأمن.

٢١ - وما زالت الفوائض النقدية المسجلة في البعثات المنتهية تُستخدم للتخفيف من النقص في المبالغ النقدية التشغيلية لعمليات حفظ السلام العاملة. وبلغ الاقتراض من البعثات المنتهية ما مجموعه ٤١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣، و ٣١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، و ٢٣,٥ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥، و ٤٠ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، و ٣٢,١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، و ٣٥,١ مليون دولار حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨. وفي أوقات مختلفة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، التُجى إلى الاقتراض فيما بين البعثات لتلبية الاحتياجات التشغيلية لاثنتين من بعثات حفظ السلام العاملة هما بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو. وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨، بلغت الالتزامات غير المسددة إلى البلدان المساهمة بقوات للفترة حتى نيسان/أبريل ٢٠١٨، بسبب عدم كفاية المبالغ النقدية، ما قدره ١٨٩ مليون دولار في ثمان من عمليات حفظ السلام العاملة هي بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، وبعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية،



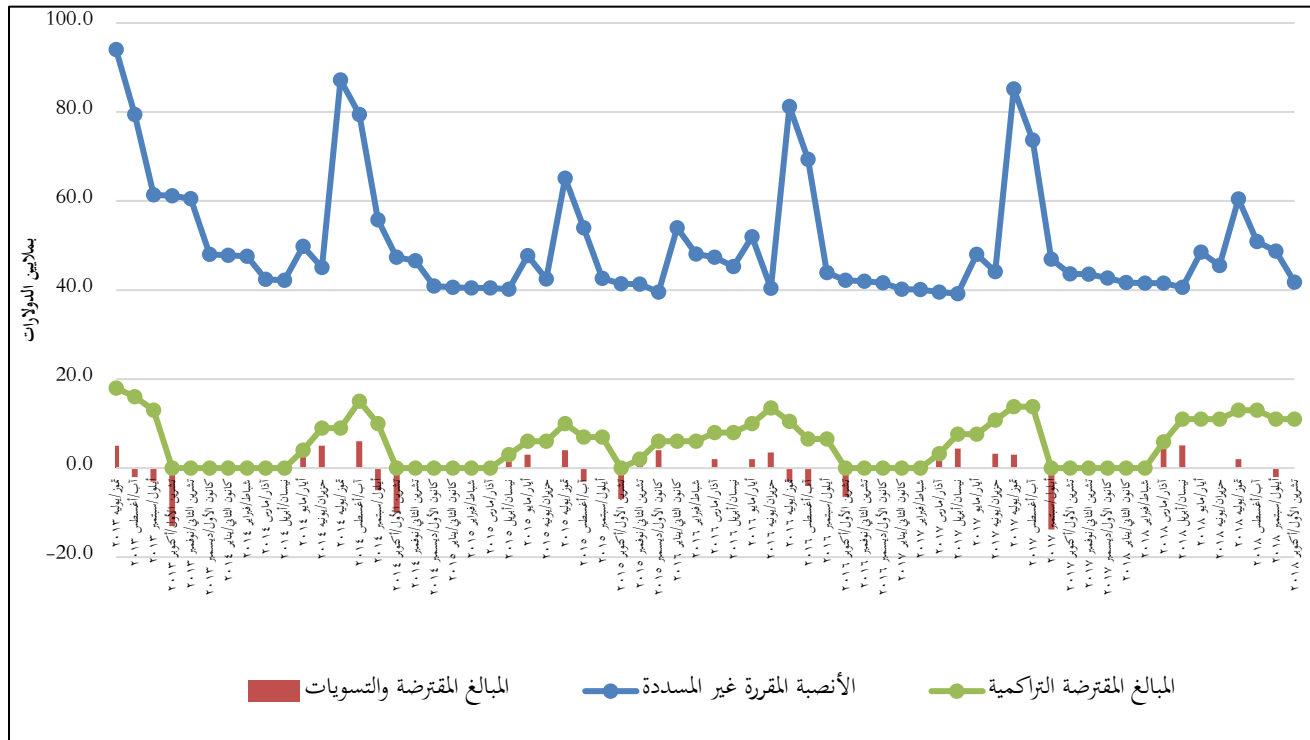
والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي، وبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، ومكتب الأمم المتحدة لتقسيم الدعم في الصومال. ويتضمن المرفقان الثاني والثالث لهذا التقرير بيان المبالغ المقترضة والتسويات ومستويات ذروة الاقتراض فيما بين البعثات في الفترة من تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

٢٢ - ورغم استمرار اتجاه نزولي في الاقتراض من بعثات حفظ السلام المنتهية لصالح البعثات العاملة خلال الفترات المالية الخمس الماضية، فإن بعض البعثات العاملة، ولا سيما بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، ما زالت تواجه، بسبب عدم سداد الأنصبة المقررة، نقصا نقديا يتطلب اقتراضا مؤقتا من بعثات حفظ السلام المنتهية. وعلى النحو المبين في الشكلين الأول والثاني، هناك علاقة قوية بين عدم سداد الأنصبة المقررة (الخط الأزرق) ومستوى الاقتراض (الخط الأخضر). والتأخر في سداد الأنصبة المقررة وما يترتب على ذلك من نقص في المقبوضات النقدية هو ما يفسر اضطراب البعثتين إلى الاستمرار في الاقتراض من البعثات المنتهية.

٢٣ - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، كما هو مبين في المرفقين الثاني والثالث، اقترض مبلغ نقدي قدره ١٥١,٧ مليون دولار من البعثات المنتهية لفائدة الميزانية البرنامجية. ولم تتم تسوية هذا الاقتراض بحلول موعد إصدار هذا التقرير.

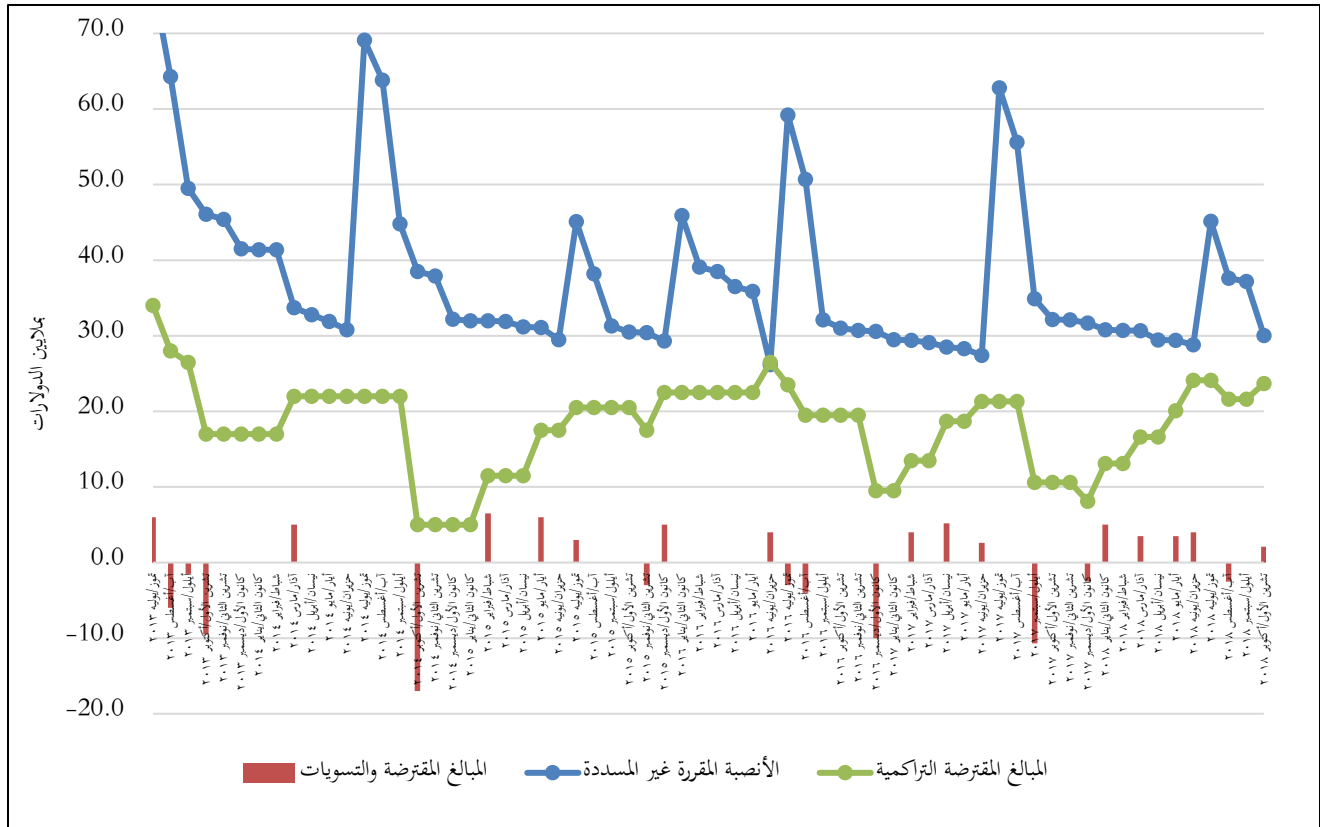
#### الشكل الأول

بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية: الأنصبة المقررة غير المسددة والمبالغ المقترضة (تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨)



## الشكل الثاني

بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو: الأنصبة المقررة غير المسددة والمبالغ المقترضة (تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨)



٢٤ - وعلى النحو المذكور أعلاه، فقد أرجأت الجمعية العامة منذ دورتها السادسة والستين النظر في تقارير الأمين العام عن الوضع المالي المحدث لبعثات حفظ السلام المنتهية. وقد اقترح الأمين العام، في خمسة من تقاريره عن هذه المسألة (A/66/665 و A/67/739 و A/68/666 و A/69/659 و A/70/552)، عددا من الخيارات لمعالجة المسائل التي تكتنف العجز النقدي لبعثات حفظ السلام المنتهية والعاملة على السواء، وهذه الخيارات ما زالت قيد النظر، وهي:

- مقترحات لتسوية مسألة الديون المستحقة الأداء في البعثات المنتهية التي سجلت عجزا نقديا (A/66/665 و A/67/739 و A/68/666)
- مقترح للاقتراض المؤقت من البعثات العاملة (A/67/739 و A/68/666 و A/69/659 و A/70/552)
- مقترح لإنشاء صندوق لرأس المال المتداول (A/68/666 و A/69/659 و A/70/552).

## رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٢٥ - يُطلب إلى الجمعية العامة ما يلي:

(أ) أن تُحيط علماً بهذا التقرير؛

(ب) أن تنظر في مقترحات الأمين العام الرامية إلى تلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة؛

(ج) أن تأذن بالإبقاء على صافي الرصيد النقدي البالغ ٩٣ ١٢٢ ٠٠٠ دولار المتاح في أربع وعشرين بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية، وذلك في حال عدم الموافقة على آلية جديدة لتلبية الاحتياجات النقدية لعمليات حفظ السلام العاملة.

## المرفق الأول

الأنصبة المقررة غير المسددة والحسابات المستحقة الدفع إلى الدول الأعضاء  
والالتزامات الأخرى لبعثات حفظ السلام المنتهية، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الحسابات المستحقة الدفع للدول الأعضاء				
الأنصبة المقررة غير المسددة	المساهمة بقوات وبأفراد شرطة	المبالغ المستحقة للبلدان	المبالغ المستحقة الرد	التزامات
			الأعضاء الزائدة	أخرى
البعثات التي سجلت فوائض				
١٧٣		(٤ ٩٩٩)	(٥)	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
٣٦	(٤٦)	(٣١٨)	(٥٩٣)	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
٧٨		(٣)	-	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
٨ ٩٧٩		(٣١٠)	-	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
١٢٦	(٣)	(٧٣)	(٣)	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
٣٤ ٨٦٤		(٥ ٢٣٠)	-	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
٤		(٦٩)	-	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
٦٨		(٢٧٢)	(صفر)	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
١٠	(٣٩)	(٤٥)	(٢٦)	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
٣٣ ٨٣٥		(٤ ٤٢٠)	-	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
٩	(١٢ ٤٥٤)	(٢٠٧)	-	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
٨٥٩		(١٥٤)	(٥٩)	(٤٩٥) بعثة الأمم المتحدة في السودان
١٢٦		(١ ٤٧٢)	(١)	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
-		(٣)	-	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
صفر	(١)	(٣)	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
٣ ٧٩٥		(١٥٣)	(٤٤٨)	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
٢		(٢٨)	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
٩٢٢		(٢١٩)	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
١١٩ ١٣٢	(٣ ٢٩٩)	(١٣ ٧٧٨)		قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
٢	(٢ ٥٨٨)	(١٣)	-	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
٦		(٢٤٣)	(٥٧)	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
٨ ٧١٣		(٤ ٧٢٤)	-	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية

الحسابات المستحقة الدفع للدول الأعضاء				
البعثة	الأنصبة المقررة	المبالغ المستحقة للبلدان	المبالغ المستحقة الرد	المدفوعات التزامات أخرى
	غير المسددة	المساهمة بقوات وبأفراد شرطة	إلى الدول الأعضاء	الرائدة
إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية	٢٦ ٦٧١	(١ ٨٤٨)	-	
فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال	٥	(١٢٤)	-	
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٣٨ ٤١٥</b>	<b>(١٨ ٤٣٠)</b>	<b>(٣٨ ٧٠٨)</b>	<b>(١ ١٩٢)</b>
<b>البعثات التي سجلت عجزا</b>				
بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا	١٤٤			(١٢٤)
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى	٣٥ ٥٣٨	(٧ ٤٨٠)		(١٦ ٣٣٧)
عملية الأمم المتحدة في الصومال	٥٧ ٣٥٢	(١٥ ٤٩٠)	(٧٠)	
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي	١٩ ٣٨٦	(١١٤)		(٧ ٣٦٦)
سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	٣٩ ٩٩٦	(٣٩ ٨٣٩)	(١٠٤)	
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١٥٢ ٤١٦</b>	<b>(٦٢ ٩٢٣)</b>	<b>(١٧٤)</b>	<b>-</b>
<b>المجموع</b>	<b>٣٩٠ ٨٣١</b>	<b>(٨١ ٣٥٣)</b>	<b>(٣٨ ٨٨٢)</b>	<b>(١ ١٩٢)</b>
				<b>(٢٤ ٣٢٢)</b>



## المرفق الثالث

المبالغ المقترضة والتسويات ومستويات ذروة الاقتراض من البعثات المنتهية،  
١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧					١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤				
الشهر	المبالغ المقترضة	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة	الشهر	المبالغ المقترضة	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة
تموز/يوليه	-	(٦٠)	٣٤٠	٤٠٠	تموز/يوليه	١١٠	-	٥٢٠	٥٢٠
آب/أغسطس	-	(٨٠)	٢٦٠	٣٤٠	آب/أغسطس	٥٠	(١٣٠)	٤٤٠	٥٧٠
أيلول/سبتمبر	-	-	٢٦٠	٣٤٠	أيلول/سبتمبر	-	(٤٥)	٣٩٥	٤٤٠
تشرين الأول/أكتوبر	-	(١٦٥)	٩٥	٢٦٠	تشرين الأول/أكتوبر	-	(٢٢٥)	١٧٠	٣٢٠
تشرين الثاني/نوفمبر	-	-	٩٥	٩٥	تشرين الثاني/نوفمبر	-	-	١٧٠	١٧٠
كانون الأول/ديسمبر	-	-	٩٥	٩٥	كانون الأول/ديسمبر	-	-	١٧٠	١٧٠
كانون الثاني/يناير	-	-	٩٥	٩٥	كانون الثاني/يناير	-	-	١٧٠	١٧٠
شباط/فبراير	٤٠	-	١٣٥	١٣٥	شباط/فبراير	٦٠	-	٢٣٠	٢٣٠
آذار/مارس	٣٢	-	١٦٧	١٦٧	آذار/مارس	٥٠	(٦٠)	٢٢٠	٢٨٠
نيسان/أبريل	٥٢	-	٢١٩	٢١٩	نيسان/أبريل	-	-	٢٢٠	٢٢٠
أيار/مايو	٤٤	-	٢٦٣	٢٦٣	أيار/مايو	٤٠	-	٢٦٠	٢٦٠
حزيران/يونيه	٥٨	-	٣٢١	٣٢١	حزيران/يونيه	٥٠	-	٣١٠	٣١٠
١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨					١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥				
الشهر	المبالغ المقترضة	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة	الشهر	المبالغ المقترضة	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة
تموز/يوليه	٣٠	-	٣٥١	٣٥١	تموز/يوليه	٦٠	-	٣٧٠	٣٧٠
آب/أغسطس	-	-	٣٥١	٣٥١	آب/أغسطس	٦٠	-	٤٣٠	٤٣٠
أيلول/سبتمبر	-	(٢٤٥)	١٠٦	١٠٦	أيلول/سبتمبر	-	(١١٠)	٣٢٠	٤٣٠
تشرين الأول/أكتوبر	-	-	١٠٦	١٠٦	تشرين الأول/أكتوبر	-	(٢٧٠)	٥٠	٣٢٠
تشرين الثاني/نوفمبر	-	-	١٠٦	١٠٦	تشرين الثاني/نوفمبر	-	-	٥٠	٥٠
كانون الأول/ديسمبر	-	(٢٥)	٨١	٨١	كانون الأول/ديسمبر	-	-	٥٠	٥٠
كانون الثاني/يناير	٥٠	-	١٣١	١٣١	كانون الثاني/يناير	-	-	٥٠	٥٠
شباط/فبراير	-	-	١٣١	١٣١	شباط/فبراير	٦٥	-	١١٥	١١٥
آذار/مارس	٩٤	-	٢٢٥	٢٢٥	آذار/مارس	-	-	١١٥	١١٥
نيسان/أبريل	٥١	-	٢٧٦	٢٧٦	نيسان/أبريل	٣٠	-	١٤٥	١٤٥
أيار/مايو	٣٥	-	٣١١	٣١١	أيار/مايو	٩٠	-	٢٣٥	٢٣٥
حزيران/يونيه	٤٠	-	٣٥١	٣٥١	حزيران/يونيه	-	-	٢٣٥	٢٣٥

١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨					١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦				
الشهر	المبالغ المقترضة	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة	الشهر	المبالغ المقترضة	التسويات	الرصيد	مستوى الذروة
تموز/يوليه	٢٠	-	٣٧١	٣٧١	تموز/يوليه	٧٠	-	٣٠٥	٣٠٥
آب/أغسطس	-	(٢٥)	٣٤٦	٣٤٦	آب/أغسطس	-	(٣٠)	٢٧٥	٣٠٥
أيلول/سبتمبر	١٥١٧ <sup>(١)</sup>	(٣٠)	١٨٣٣	١٨٣٣	أيلول/سبتمبر	-	-	٢٧٥	٢٧٥
تشرين الأول/أكتوبر	٢١		١٨٥٤		تشرين الأول/أكتوبر	-	(٧٠)	٢٠٥	٢٧٥
					تشرين الثاني/نوفمبر	٢٠	(٣٠)	١٩٥	٢٢٥
					كانون الأول/ديسمبر	٩٠	-	٢٨٥	٢٨٥
					كانون الثاني/يناير	-	-	٢٨٥	٢٨٥
					شباط/فبراير	-	-	٢٨٥	٢٨٥
					آذار/مارس	-	-	٢٨٥	٢٨٥
					نيسان/أبريل	٢٠	-	٣٠٥	٣٠٥
					أيار/مايو	٢٠	-	٣٢٥	٣٢٥
					حزيران/يونيه	٧٥	-	٤٠٠	٤٠٠

(أ) أُفرض مبلغ ١٥١,٧ مليون دولار للميزانية البرنامجية.



## المرفق الرابع

المطالبات غير المسدّدة المستحقة للبلدان المساهمة بقوات في البعثات المنتهية  
التي سجلت عجزا نقديا، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المعدات المملوكة للوحدات		طلبات التوريد	المجموع
بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى		(٣)	(٧ ٤٨٠)
عملية الأمم المتحدة في الصومال		(٣ ٠٦٥)	(١٥ ٤٩٠)
بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي		(١١٤)	(١١٤)
سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا <sup>(أ)</sup>		(١٩ ١٦٤)	(٣٩ ٨٣٩)
المجموع		(٢٢ ٣٤٦)	(٦٢ ٩٢٣)

(أ) يُعزى التغيير الطارئ على مبلغ ١٧ ٠٠٠ دولار بالنسبة لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا من السنة الماضية إلى إعادة تقييم مبلغ المطالبات بالدولار الكندي حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨.